

中國現代室內樂作品系列

JADE

1999

Zhu Jianer

朱 踐 耳

玉



上海音乐学院出版社
SHANGHAI CONSERVATORY OF MUSIC PRESS

中國現代室內樂作品系列

JADE

1999

Zhu Jian'er

朱 踐 耳

玉



上海音乐学院出版社
SHANGHAI CONSERVATORY OF MUSIC PRESS

圖書在版編目(CIP)數據

玉 / 朱踐耳著. — 上海: 上海音樂學院出版社,
2003.10

(中國現代室內樂作品系列)

ISBN 7-80692-018-8

I.玉... II.朱... III.①琵琶—室內樂—四重奏
曲—中國②弦樂: 室內樂—四重奏曲—中國
IV.J648.64

中國版本圖書館CIP數據核字(2003)第091092號

責任編輯 沈庭康

制譜統籌 張恒山

玉

朱踐耳

上海音樂學院出版社 出版發行

全國新華書店 經銷

浙江大學世紀數碼印務有限公司 印刷

2003年10月第1版 2003年10月第1次印刷

開本 880 × 1230 1/16

印張 2 曲譜 25 面

印數 0001-1000

書號 ISBN 7-80692-018-8/J.17

定價 20 元

琵琶演奏法說明

Notes of pipa Performance

- ★ 1 “上”，稱爲“上弦音”。即用左手 3 指按在()中的 e^2 音位，以左手 1 指“挑”上段弦，發音爲 f^1 ；在這音之前，4 指則已固定按在 f^2 音位，用右手彈下段弦，發出 f^2 音(以下同此方法，如 [7] 段，其中發出的上弦音，不少是偏音，↑爲偏高，↓爲偏低)。
- ★ 2 此處“上弦音”用右手“抹”，左手作推拉(以下同此)。
- ★ 3 [8]爲“復合泛音”：下層爲實音，上層爲泛音，同時出聲。奏法：右手在實音的高 15 度處彈，得上下二音(一般人工泛音是在高 8 度處彈，僅得一音)。

[本曲的琵琶指法爲楊惟先生所訂]

玉 Yu (Jade)

朱 踐 耳
Zhu Jian er

Largo
♩ *Senza misura*
ca. 12"

1

Fast glissando
快拉

Pi-pa

pp

ff

Violino I

sul ^AD highest tones

pp

f

Violino II

sul ^GC highest tones

pp

f

Viola

sul ^GC highest tones

pp

f

Violoncello

sul ^CC highest tones

pp

f

sul ^AD

poco a poco accel. e cresc.
由慢渐快，渐强

X

(X) || (-) || (-)

(-) || - ||

(-) || - ||

(-) || - ||

(-) || - ||

p

cresc.

sul ^AD

ad lib.

p

gliss.

gliss.

cresc.

p

cresc.

ad lib.

p

gliss.

gliss.

cresc.

simile

(一對一)

///----- ///----- ///----- *ff*

mp *mf* *mp*

f *ff*

f *ff*

f *ff*

* 慢起漸快 *accel.* *rit.* 3 *

mf *p*

p *mf* *p*

p *mf* *p*

p *mf* *p*

p *mf* *p*

★₁ 4 3 V 上_左 上_左 上_左 上_右 2 上_右 2

p *mp* *ad lib.*

mf *p* *pp* *mf* *p* *pp* *mf* *p* *pp* *mf* *gliss.* *p* *pp*

ricochet *ricochet* *ricochet*

上_左 上_左 上_左 上_左 上_左 上_左 上_右

p *mf*

Note: 注: #, b, ↑ 偏高約 1/4 音。Higher ca. 1/4 tone.
 #, b, ↓ 偏低約 1/4 音。Lower ca. 1/4 tone.

2/4 4/4 5/4

fp mf

3

arco

fp mf

(II)

(= d)

5

輕掃 (用手掌的大指根部) ca. 15" 6"

Lunga

mf (II) (X) mp p pp p mf

Flaut. pp

Flaut. pp

sul C pp

pp

pp

behind the bridge very fast

very fast behind the bridge

p

p

p

p

sul pont. sul A D

sul pont. sul G

sul pont. sul E

sul pont. sul C

(一對一)

拉

f *mp* *ff* *mp* *ff* *mp*

ord. *f*

ord. *f*

ord. *f* 6

ord. *gliss.*

pizz. *f*

pizz. *f*

pizz. *f*

pizz. *f*

f *mf*

f *mf*

(一對一)

mf *p* *mp* *f*

rit.

$\frac{4}{4}$ $\frac{5}{4}$

arco flaut. *mp* *pp*

arco flaut. *mp* *pp*

arco flaut. *mp* *pp*

arco flaut. *mp* *pp*

mp *f* *mf*

pizz. gl. *f* *mf*

pizz. *f* *mf*

pizz. *f* *mf*

pizz. gl. *f* *mf*

pizz. *f* *mf*

sul C string *gliss.*

虚滑

mp *p* *mp* *mf* *f*

legno batt. *mp* *mf*

gl. *mp*

Grave 蒼勁有力 ♩ = 40

6A $\frac{4}{4}$ 全用四弦, 3指搖指

mp

拍弦
clap on the strings

mf *mp* *mf*

arco

gl.

mf

Musical score system 1, featuring a single staff with a bass clef. The music consists of a continuous sequence of eighth-note triplets. The key signature has one flat (B-flat). The dynamic marking *mf* (mezzo-forte) is present. The system concludes with a triplet of eighth notes.

Musical score system 2, featuring a grand staff with two staves (treble and bass clefs). The music consists of a continuous sequence of eighth-note triplets. The dynamic markings *p* (piano), *mf* (mezzo-forte), and *f* (forte) are present. The system concludes with a triplet of eighth notes.

Musical score system 3, featuring a grand staff with two staves (treble and bass clefs). The music consists of a continuous sequence of eighth-note triplets. The dynamic markings *fp* (fortissimo piano), *mp* (mezzo-piano), and *mf* (mezzo-forte) are present. The system concludes with a triplet of eighth notes.

Musical score for the first system. The top staff is a single melodic line with triplets and dynamic markings *f*, *mf*, and *sf*. The bottom four staves are a piano accompaniment. The first two staves of the piano part have dynamics *mf* and *f*. The last two staves have dynamics *mf* and *f*. There are also markings *sul D*, *sul G*, *sul C*, and *sul C* above the piano staves.

6B *più mosso agitato* ♩ = 54

Musical score for the second system. The tempo is marked *più mosso agitato* with a quarter note equal to 54. The single melodic line continues with triplets and dynamics *f* and *mf*. The piano accompaniment consists of four staves with various dynamics and articulation marks.

Musical score for the third system. The single melodic line continues with triplets and dynamics *f* and *mf*. The piano accompaniment consists of four staves with various dynamics and articulation marks.

First system of musical notation, featuring four staves with complex melodic and harmonic lines, including slurs, ties, and various accidentals.

poco meno mosso *poco accel.*

Second system of musical notation, marked *poco meno mosso* and *poco accel.*. It includes dynamic markings like *ff* and *ff*, and features complex rhythmic patterns with slurs and ties.

rit. *rit molto* *pizz.* *vib. molto*

近橋處拍弦
clap the strings
(near the bridge)

Third system of musical notation, marked *rit.*, *rit molto*, *pizz.*, and *vib. molto*. It includes dynamic markings like *mp*, *mf*, and *mf*, and features complex rhythmic patterns with slurs and ties. The system concludes with a "clap the strings (near the bridge)" instruction.

7

3/4 *Adagio con rubato*

ca. ♩ = 44

*

輕掃
p *pp* *mp espress.*
cod sord.
pp Flaut. sempre
cod sord.
pp Flaut. sempre
cod sord.
pp Flaut. sempre
cod sord. *solo p*
p espress.

pp
pp
pp
p

4/4 * 3/4

pp pp pp mp

4/4 (一對一) 3/4 * 4/4 (一對一)

f mp p p p p mf

3/4 (一對一)

mf p mp

上左 上左

p pp p

mf p

4/4

虛滑

p

pp

pp pp pp